

المسابقة الدولية للأفلام القصيرة  
التي ينظمها المعهد الفرنسي للمغرب  
"آنا مغربي (ة)"

النظام القانوني

المادة الأولى: تنظيم المسابقة ومواعيدها وموضوعها  
ينظم المعهد الفرنسي للمغرب، الذي يوجد مقره بالعنوان: 2، زنقة الينبوع، حسان، الرباط، صندوق البريد 577 - الرباط شالة 1500، بالرباط، المغرب، (يشار إليه فيما يلي بـ "الجهة المنظمة")، من 22 غشت 2018 إلى 3 أكتوبر 2018، النسخة الخامسة لمسابقة إنتاج شريط فيديو بعنوان "آنا مغربي (ة)" (يشار إليها فيما يلي باسم "المسابقة")، عبر الموقع الإلكتروني [www.concoursanamaghribi.org](http://www.concoursanamaghribi.org) (يشار إليه فيما بعد باسم "الموقع").

وقد اختير لهذه النسخة الخامسة موضوع "اللقاء (ات)".

المادة 2: شروط المشاركة

تُفتح المشاركة في المسابقة في وجه أي شخص طبيعي دون سن الثلاثين أو بلغ الثلاثين في غضون سنة 2018، باستثناء موظفي الجهة المنظمة وممثليها. ويلزم الحصول على إذن الوالدين بالنسبة للقاصرين.

وسيتم تلقائياً إقصاء مشاركين الذين تزيد أعمارهم عن 30 عاماً.

يُفتح باب التسجيل في المسابقة من 22 غشت 2018 عند منتصف الليل ودقيقة واحدة إلى 3 أكتوبر 2018 في تمام الساعة الحادية عشرة وتسع وخمسين دقيقة ليلاً.

يجب أن يقوم المشارك بإنتاج شريط فيديو لا تتجاوز مدته تسعين (90) ثانية حول موضوع "اللقاء (ات)". ويمكن إنجاز شريط الفيديو بواسطة الهاتف أو بواسطة آلة تصوير أو كاميرا أو أي وسيلة أخرى تتيح إمكانية التصوير.

ويجب أن يكون الفيديو من إنجاز المشارك، الذي يتعهد بأنه هو المالك الحصري لجميع الحقوق المرتبطة بالشريط (حقوق المؤلف والحقوق المجاورة، وما إلى ذلك). ويُمنع إيداع شريط باسم شخص آخر.

ويودُّ المنظّمون التذكير بأنَّ استغلال أعمال موسيقية وبصرية قائمة في أي شريط يقتضي الحصول على إذن من ذوي الحقوق. ويتعهد كل مشارك بألا يصدر عنه أي سلوك من شأنه أن يضر بصحته أو صحة الغير، فضلاً عن عدم خدش الحياء العام.

ويتقدّم المشاركون بأشروطهم، في حدود شريط واحد لكل مشارك، عن طريق تحميل الفيديو على يوتيوب ثم إرسال الرابط على اليوتيوب في الخانة المخصصة لهذا الغرض على الموقع الإلكتروني [www.concoursanamaghribi.org](http://www.concoursanamaghribi.org)، عبر منصة التسجيل. ويتعين على المشاركين تعبئة استمارة التسجيل بجميع حقولها. وعند تلقّي الفيديو فعلياً، سيتوصل المشارك برسالة إلكترونية تؤكد الاستلام.

يمكن تحميل استمارة التسجيل والنظام القانوني المنظم للمسابقة من الموقع الإلكتروني: [www.concoursanamaghribi.org](http://www.concoursanamaghribi.org)

المادة 3. الانتقاء

**3-1 لجنة الانتقاء**

ستكون لجنة انتقاء، تحت إشراف المنظّمين، مكلفة بدراسة محتوى الأشرطة المقترحة وتحديد مدى مطابقتها للمعايير التقنية المعتمدة ومدى ملاءمتها واحترامها لموضوع المسابقة. ومن

اللازم منح اللجنة مهلة 48 ساعة لاعتماد كل شريط فيديو منشور وبثه على الإنترنت.

وعلاوة على ذلك، يلتزم المشارك من خلال الانخراط في المسابقة بأن يتقيد بمجموع المحتويات (أشرطة الفيديو و/أو الرسائل) المنشورة على الموقع بجميع القوانين الجاري بها العمل، وأكثر تحديداً، على سبيل المثال لا الحصر:

- أن تحترم النظام العام وألا تتنافى مع الأخلاق العامة؛
  - أن تحترم حقوق الملكية الفكرية للغير؛
  - ألا تُلحق ضرراً بسمعة الآخرين وحياتهم الخاصة وصورتهم؛
  - ألا تتضمن تصريحات تنطوي على تجريح أو تشهير أو تهجّم أو إساءة؛
  - ألا تنطوي على ما يوحي بميل جنسي إلى الأطفال؛
  - ألا تسيء إلى حساسية القاصرين؛
  - ألا تنطوي على إباحية؛
  - ألا تضر بأمن أو سلامة دولة أو إقليم؛
  - ألا يكون فيها تحريض على التمييز على أساس الجنس أو الدين أو الجنسية أو الإعاقة أو الميول الجنسية أو السن أو الرأي السياسي؛
  - ألا تنطوي على تحريض على الجريمة أو الكراهية أو العنف أو الانتحار أو العنصرية؛
  - ألا تنطوي على تحريض على ارتكاب جريمة أو جنحة أو عمل إرهابي؛
  - ألا تتضمن إشارات إلى أي علامات تجارية.
- وهذه القائمة غير شاملة.

وتحتفظ الجهة المنظّمة بالحق، دون الحاجة إلى تبرير قرارها ودون منح مهلة أو تقديم إشعار مسبق، في عدم نشر المحتويات (أشرطة الفيديو و/أو الرسائل) التي قد تندرج أو تعتبر الجهة

المنظمة أنها تدرج ضمن الفئات المذكورة آنفاً، أو سحبها من الموقع، وكذا المحتويات التي قد لا تكون ملائمة لموضوع المسابقة.

وستضع لجنة الانتقاء قائمة بالأشرطة التي يمكن أن تتنافس على نيل جائزة لجنة التحكيم.

### 3-2 تصويت الجمهور

سيكون أمام رواد الإنترنت فرصة التصويت على فيديو أو فيديوهات من اختيارهم، وذلك من 22 غشت في الساعة العاشرة صباحاً إلى 3 أكتوبر 2018 في تمام الساعة الثانية عشرة زوالاً. وفي نهاية هذه المدة، سيتوّج الفيديو الذي حصل على أكبر عدد من الأصوات وسيحصل صاحبه على "جائزة الجمهور".

وتحتفظ الجهة المنظمة بالحق، دون الحاجة إلى تبرير قرارها، في سحب بعض أشرطة الفيديو من قائمة الأعمال المتنافسة على جائزة الجمهور إذا كانت هناك شكوك حول حدوث غش في الأصوات لصالح هذا الفيديو.

### 3-3 لجنة التحكيم

ستكون لجنة التحكيم، التي يرأسها هشام العسري، مؤلفة من شخصيات من عالم الفن. وستتوج اللجنة ثلاثة فائزين بثلاث جوائز من لجنة التحكيم، على أن يكون قرار أعضاء اللجنة بهذا الشأن قراراً سيادياً.

وسيتم اختيار الفائزين في الفترة ما بين 3 و 11 أكتوبر 2018، وسيجري الإعلان عن أسماء الفائزين يوم 12 أكتوبر في حفل تسليم الجوائز.

المادة 4. الجوائز

ستسلم لجنة التحكيم ثلاث جوائز ممنوحة من أورانج المغرب:

- الجائزة الأولى

- الجائزة الثانية

- الجائزة الثالثة

كما سيتم منح المعهد الفرنسي للمغرب الجائزة التالية، على أن يكون قراره بهذا الخصوص قراراً سيادياً:

- الجائزة الخاصة للمعهد الفرنسي للمغرب، وهي عبارة عن دورة تدريبية CultureLab لمدة 10 أيام في مهرجان لاروشيل في عام 2019 لفائدة مشارك يتراوح عمره بين 20 و30 سنة.

وسيحصل شريط الفيديو الذي يحصل على أكبر عدد من الأصوات عبر منصة التصويت على الجائزة التالية:

- جائزة الجمهور، ممنوحة من أورانج المغرب.

وسيتم الإعلان عن الفائزين وتسليم الجوائز خلال حفل لتسليم الجوائز سينظمه المعهد الفرنسي للمغرب في أكتوبر 2018.

المادة 5. النشر

سيتم نشر الفيديوهات التي ستعتمدها لجنة الانتقاء على الموقع وكذا على جميع المواقع الإلكترونية لشركاء المسابقة الذين تختارهم الجهة المنظمة.

واعتباراً من تاريخ تسليم الجوائز، يُسمح للجهة المنظمة وشركائها الرسميين، دون تحديد مدة لهذا الغرض، بنشر الفيديوهات التي يرسلها المشاركون، دون مقابل، على موقع الجهة المنظمة بصيغتي الويب والجوال، وعلى تطبيق فيسبوك وتطبيقات الهاتف المحمول الخاصة بالمسابقة، وعلى المواقع الإلكترونية والهواتف النقالة واللوحات الإلكترونية للشركاء، والتلفزيون، وعن طريق الاستغلال بالفيديو، وجميع الطرق المعروفة أو غير المعروفة حتى الآن. ويمنح المشاركون هذه التراخيص بدون مقابل.

ويروم نشر الأشرطة وفق الشروط المذكورة أعلاه إلى الترويج للفيديوهات وملتجئها وللمسابقة.

#### المادة 6: المنازعات

تستبمع المشاركة في هذه المسابقة وملء الخانة الخاصة بقبول هذا النظام القانوني لدى التسجيل، الموافقة غير المشروطة على هذا النظام القانوني. ولا يجوز تقديم أي شكاية من أي نوع بشأن مجموع المسابقة أو جزء منها بعد انصرام مدة شهرين اعتباراً من تاريخ نهاية المسابقة. ويخضع هذا النظام القانوني للقانون المغربي. ويُفصل في أي صعوبات في تأويل هذا النظام وأي حالات نزاع بحكم نهائي صادر عن المحكمة الواقعة في المجال الترابي الذي يوجد به مقر الجهة المنظمة.

#### المادة 7: المعلومات والحريات

للمشاركة في المسابقة، يتعين على المشاركين الإدلاء بمعلومات تخصهم. وسيتم حفظ هذه المعلومات ومعالجتها بشكل إلكتروني. ويحق للمشاركين الوصول إلى البيانات المتعلقة بهم وتعديلها وتصحيحها وحذفها. ويمكن للمشاركين ممارسة هذا الحق من خلال المراسلة على العنوان التالي: المعهد الفرنسي للمغرب، 2، زنقة الينبوع، حسان، الرباط، صندوق البريد 577 – الرباط شالة 1500. ويجوز للجهة المنظمة أن تستخدم هذه البيانات لأغراض تجارية شريطة الحصول على الموافقة الصريحة من المشاركين.

#### المادة 8: المسؤولية

تقتصر مسؤولية الجهة المنظّمة في جميع الأحوال على تسليم ما أحرزه المشاركون بشكل فعلي وصحيح.

ولا تتحمل الجهة المنظّمة مسؤولية أي خلل يتعلق بشبكة الإنترنت نفسها أو بأي اختراق أو محاولة اختراق أو احتيال يؤدي إلى قصور في مجال الإدارة أو الأمن أو الإنصاف أو النزاهة أو في تدبير المسابقة أو الموقع. ولا تتحمل الجهة المنظّمة على الخصوص مسؤولية أي أخطاء أو سهو أو انقطاعات في أي بريد إلكتروني أو حذفه أو ضياعه، وبوجه أعم، ضياع أي بيانات نتيجة لذلك.

ولا يمكن اعتبار الجهة المنظّمة مسؤولة عن الضغط على شبكة الإنترنت أو جودة معدّات مستخدمي الإنترنت، ولا عن نوعية طريقة الوصول التي يمكن أن تفرز تأخراً في وصول الإجابات أو في وقت الارتباط بالشبكة من أجل المشاركة. وبالتالي، لا يمكن أن تكون الجهة المنظّمة مسؤولة في حال عدم تسجيل استمارات التسجيل الإلكترونية أو عدم اكتمالها أو تعذّر التحقق منها.

المادة 9: نشر هذا النظام القانوني على الإنترنت

يودع النص الكامل للنظام القانوني الخاص بالمسابقة لدى مكتب جواد الشرايبي بالرباط، ويُنشر على الموقع. وترسل نسخة مكتوبة من النظام مجاناً إلى أي شخص يتقدم بطلب بهذا الشأن قبل إغلاق المسابقة. ويجب إرسال هذا الطلب، عن طريق البريد فقط، إلى المعهد الفرنسي للمغرب، على العنوان التالي: 2، زنقة الينبوع، حسان، الرباط، صندوق البريد 577 – الرباط شالة 1500.